

**Notice of expulsion - unsatisfactory participation in learning  
for students aged 17 years and over**

Using the telephone interpreter service to contact the school

**退学処分のお知らせ – 17歳以上の生徒の不十分な学習参加**

**学校への連絡に電話通訳サービスを利用する**

児童・生徒名

Name of student

保護者の方へ

添付の書状は、NSW州教育省の児童・生徒の行動に関する方針 (Student Behaviour Policy) および停学処分・退学処分の手順 (Suspension and Expulsion procedures) に準じて、お子さんに発行した退学処分の通知 – 不十分な学習参加について詳細を説明するものです。

お子さんは、学校長の許可なしに本校に戻ることはできません。お子さんの教育の継続をご希望の場合は、保護者の方の責任で適切な代替教育機関をお探しいただくこととなります。可能な選択肢についてアドバイスが必要な場合は学校にご連絡いただけます。

お子さんが退学処分を受けた場合に心得ておかれる必要のある情報を添付いたします。

添付の書状をご理解いただくのが難しい場合は、説明させていただきますので学校までご連絡ください。学校への連絡に際し、通訳の支援を必要とされる方は、131 450に電話をおかけのうえ、日本語の通訳を要請してください。オペレーターに学校の電話番号をお伝えいただければ、オペレーターが学校に電話をかけて通訳を呼び出し、会話をお手伝いいたします。このサービスは無料をご利用いただけます。

学校長名

Name of Principal

学校長の電話番号

Principal's phone number